



Ata da reunião ND/PELSE

Aos dezesseis dias do mês de maio de dois mil e onze, na cidade de São Paulo, na sede da reitoria da UNESP reuniram-se os representantes das universidades do Núcleo de Espanhol e Português Segundas Línguas e Línguas Estrangeiras, do Grupo Montevideú. Estiveram presentes a Universidade Federal de Goiás (UFG); Universidade Federal de Santa Maria (UFSM); Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP); Universidade Estadual de São Paulo (UNESP), Universidade Federal do Paraná (UFPR), Universidad Nacional de La Plata (UNLP), Universidad Nacional Del Litoral (UNL) y Universidad de la República (UDELAR). Justificaram a ausência nesta reunião a Universidade Nacional de Córdoba, a Universidad Nacional de Entre Rios e a Universidad de Buenos Aires. A coordenadora do Núcleo, prof^a Laura Masello, deu início à reunião convidando a prof^a Ester Rojas para apresentar uma síntese da reunião dos Delegados Assessores ocorrida em Montevideú em março de 2011. A professora Ester Rojas destacou dois itens dessa reunião: as poucas candidaturas na mobilidade docente e o início da mobilidade estudantil para alunos de pós-graduação. Na sequência, a prof^a Laura Masello apresentou a agenda de trabalho a seguir:

1) Projeto "Identidade plurilíngüe; Operatividade Bilíngüe (PMM): A candidatura para mobilidade estudantil será feita respeitando o perfil já definido no Projeto, sendo que em cada universidade devem ser elaborados critérios para a mesma, com indicação de um ranking dos selecionados, prevendo indicação de suplência. Em relação ao cronograma para processo seletivo da mobilidade estudantil foram definidas as seguintes datas: 1º junho para publicação da convocatória; 22 de junho término da convocatória; até 1º de julho divulgação dos selecionados nas instituições envolvidas. Será elaborado um formulário para inscrição dos candidatos. As parcerias entre as universidades para realização das mobilidades do programa ficaram assim definidas:

UNICAMP (Port.) – UNLP;

UNLP (Esp.) – UFSM;

UFSM (Port.) – UDELAR;

UDELAR (Esp.) – UFSM;

UNC (Esp.) – UNICAMP;

UNL (Esp.) – UFPR;

UFPR (Port.) – UAA;

UAA (Guarani) – UBA;

UFG (Port.) – UNL;

UBA (Esp.) – UFG

Estas mobilidades do Programa Assistente de Idiomas estão programadas para serem realizadas no 2º semestre de 2011. Para a ação Mobilidade de Especialistas, prevista no projeto, escolheram-se temas prioritários: novos cursos de graduação; formação permanente; material didático e pesquisa. Distribuiu-se o número de intercâmbios considerando as áreas de interesse das universidades envolvidas, sendo três para área de português; três para área de espanhol; e dois para área de guarani.

2) Projeto leitorado: os representantes acordam que se elabore um documento dirigido aos Ministérios de Educação do Brasil (CAPES, CNPq e Ministério de Relações Exteriores), solicitando ampliação de vagas de leitorado para as universidades da AUGM, no caso de português e, aos Ministérios de Educação e Cultura da Argentina e do Uruguai, a oferta de vagas de leitorado de espanhol para o Brasil.

3) V Colóquio PELSE . Segundo o projeto PMM, se realizará na UNLP, em 4 de agosto de 2011. O financiamento será para a hospedagem por uma noite de 4 especialistas e 20 estudantes. As universidades do projeto se comprometem em buscar recursos para complementar as despesas de sua participação no evento. A realização deste evento conta ainda com o apoio da Província de Buenos Aires.

4) Seminário Geral da AUGM -2012. “Agenda para um Documento de Referência de Políticas Linguísticas e de Planejamento do Ensino das Línguas na Região”. Sugeriram-se as linhas temáticas: debate entre uso e forma; relação entre ensino de línguas maternas, segundas e estrangeiras; políticas regionais e ensino de línguas.

5) Programa de Parcerias Universitárias de Graduação em Língua Espanhola e Portuguesa no Mercosul. Será estudada a possibilidade de uma candidatura das universidades do Núcleo para um próximo edital.

6) Assuntos Gerais. Acordou-se que se elaborará uma nota solicitando às universidades do ND e a todas as universidades da AUGM o reconhecimento das certificações elaboradas pelas instituições regionais para Espanhol e Português línguas estrangeiras.

Profª Laura informa sobre um PMM coordenado pela Universidade Federal Fluminense – UFF.

A primeira reunião do ND/PELSE em 2012 será sediada na UNICAMP.

Firmam:

Laura Masello

Ester Myriam Rojas Osorio

Eliana Rosa Sturza

Adriana Boffi

Daniel Fernández

Matilde Scaramucci

Elena Ortiz Preuss

Terumi Koto Bonnet